

Stent RÜSCH ECO

Hướng dẫn sử dụng

vi

Teleflex®

1

Lưu ý

Phải sử dụng dây dẫn có thể bung thẳng.

Lưu ý

Nếu dùng stent niệu quản có đầu hồ trung tâm cùng với dây dẫn của riêng bệnh viện, nên sử dụng dây dẫn dài 150 cm với đường kính phù hợp (xem bảng).

Mô tả nhóm stent niệu quản		Kích cỡ stent:			
		4,8 Ch.	6 Ch.	7 Ch.	8 Ch.
		Đường kính tối đa của dây dẫn			
Stent niệu quản ECO có đầu hồ trung tâm (đặt đồng trục)	inch.	0,028	0,035	0,038	0,038
	mm	0,71	0,89	0,96	0,96

Hướng dẫn sử dụng

Stent niệu quản ECO

- Đặt một đầu dây dẫn vào đầu hồ bàng quang của stent.
- Khi đã đưa hoàn toàn đầu dây dẫn vào đến đầu mũi thận, kẹp stent nếu cần thiết ở đầu bàng quang của dây dẫn bằng một trong số các kẹp được cung cấp.
- Từ đầu bàng quang của dây dẫn, đưa dụng cụ đặt qua dây dẫn tới khi chạm vào đầu bàng quang của stent.
- Nếu cần, kẹp dụng cụ đặt lên dây dẫn ở vị trí thích hợp bằng kẹp được cung cấp.
- Đưa stent đã lắp ráp với đầu thận vào trước một cách thận trọng vào trong kênh hoạt động của ống soi bàng quang tại chỗ. Đặt một cách cẩn thận vào niệu quản/bể thận.
- Tháo kẹp nếu cần thiết để đưa stent hoặc cơ cấu đẩy vào sâu hơn trong kênh nội soi.
- Sau khi đã xác nhận đặt phần đầu thận trong bể thận bằng các kỹ thuật có cơ sở, cần từ từ rút dây dẫn ra để hình thành cuộn thận.
- Sau đó cần rút dây dẫn tiếp trong khi đẩy stent ra xa hơn bằng dụng cụ đặt tới khi stent tách rời khỏi dụng cụ đặt.
- Nếu sử dụng kỹ thuật đồng trục, cần nhẹ nhàng đưa stent qua dây dẫn tại chỗ bằng dụng cụ đặt để đưa stent tiến sâu hơn qua dây dẫn đến vị trí được chỉ định.
- Cần xác nhận việc đặt stent bằng các kỹ thuật có cơ sở trước khi tháo dây dẫn và dụng cụ đặt.
- Thông thường có thể tháo stent bằng ống soi bàng quang để hỗ trợ xác định vị trí cuộn stent bàng quang mà sau đó có thể rút lại thông qua niệu đạo bằng cách sử dụng kẹp gấp hoặc thủ thuật thích hợp khác.
- Cũng có thể đặt các stent này thuận chiều bằng thủ thuật mở thông thận qua da.

3

Stent RÜSCH ECO

Hướng dẫn sử dụng

vi

Mô tả

Các bộ stent niệu quản Rüsch sẽ chứa các khoản mục trong danh sách dưới đây tùy theo hình thức bộ dụng cụ.

Stent niệu quản được làm từ polyurethane.

Phạm vi kích cỡ 4,8, 6, 7, 8;

Phạm vi chiều dài 24, 26, 28, 30 cm;

Cuộn thận có các lỗ thoát nước, và đầu hình trụ đóng hoặc có đầu hồ trung tâm; chia vạch theo cm dọc chiều dài. Cuộn bàng quang với các lỗ thoát nước, và có đầu hồ trung tâm.

Dụng cụ đặt được làm từ polyurethane trong suốt;

Phạm vi kích cỡ phù hợp với stent;

Chiều dài 45 cm;

Dây dẫn

Phạm vi kích cỡ phù hợp với stent

Chiều dài 100 cm;

Hai đầu cứng, không có lõi di chuyển.

Kẹp cần thiết để đặt nông bình thường.

Chỉ định

Stent niệu quản Rüsch được chỉ định để dùng làm stent niệu quản thông thường theo khuyến nghị của bác sĩ hoặc nhân viên y tế có trình độ phù hợp.

Chống chỉ định

Tắc nghẽn niệu quản không thể khắc phục. Khả năng phù hợp của từng bệnh nhân đối với việc đặt stent phải được đánh giá riêng biệt bởi bác sĩ hoặc nhân viên y tế có trình độ phù hợp.

Vui lòng đọc kỹ mọi hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Chuẩn bị dụng cụ

Chọn một bộ dụng cụ stent có đường kính và chiều dài phù hợp với bệnh nhân đang được điều trị. Lấy các thành phần khỏi (các) bao vô trùng bằng cách sử dụng kỹ thuật vô trùng.

Lưu ý

Vui lòng đảm bảo rằng đường kính bên ngoài của stent niệu quản đã chọn tương thích với đường kính bên trong của kênh nội soi đang hoạt động.

2

Các biến chứng tiềm ẩn

Kích ứng bàng quang, tổn thương lỗ niệu quản, kích ứng và thủng niệu quản, tổn thương niêm mạc, tắc nghẽn stent do đóng cặn, khó chịu, nhiễm trùng và huyết niệu là những biến chứng thường được ghi nhận liên quan đến việc đặt tất cả các loại stent niệu quản.

Bệnh nhân phải được theo dõi thường xuyên theo các quy trình đã được chấp thuận để đảm bảo độ thông mở của stent.

Stent phải được lấy ra sau một khoảng thời gian phù hợp được xác định bởi bác sĩ hoặc nhân viên y tế có trình độ phù hợp hiểu rõ các hướng dẫn và các vấn đề tiềm ẩn liên quan đến việc sử dụng stent.

Thận trọng

Chỉ bác sĩ hoặc nhân viên y tế khác có trình độ phù hợp đã được đào tạo và có kinh nghiệm về kỹ thuật đặt và thiết bị thường dùng để đặt các dụng cụ này mới được phép thực hiện đặt stent Rüsch.

Cách thức cung cấp

Mỗi bộ dụng cụ đều được đóng gói trong một túi vô trùng riêng.

Bộ dụng cụ và các thành phần cần được đảm bảo vô trùng trừ khi bao bì đã bị mở hoặc hư hại, và trong bất cứ trường hợp nào cho đến ngày in trên nhãn.



Stent niệu quản và các thành phần khác của bộ dụng cụ được chủ định chỉ sử dụng một lần. Việc tái xử lý các thiết bị y tế được chủ định chỉ sử dụng một lần có thể làm giảm hiệu quả hoặc không có tác dụng. Việc sử dụng lại các thiết bị y tế chỉ sử dụng một lần có thể gây phơi nhiễm với mầm bệnh từ vi khuẩn, virus, nấm hoặc prion. Các phương pháp vệ sinh và tiệt trùng hợp lệ và các hướng dẫn tái xử lý như các thông số kỹ thuật ban đầu không áp dụng cho các thiết bị y tế này. Sản phẩm này không được thiết kế để có thể vệ sinh, khử trùng hoặc tiệt trùng.

Hướng dẫn bảo quản

Tránh ánh nắng mặt trời và giữ cho khô ráo. Không sử dụng sản phẩm khi hỏng rào tiệt trùng hoặc bao bì bị hư hại.

Các loại stent RÜSCH ECO:

31 00 00 – đầu có phần hồ trung tâm, không có dây dẫn;
xem kích cỡ và chiều dài ở trên.

31 00 01 – đầu hình trụ đóng, có dây dẫn;
xem kích cỡ và chiều dài ở trên.

4

Thuyết minh các biểu tượng và ký hiệu quan trọng trên nhãn sản phẩm:

	Không sử dụng nếu bao bì đã bị hư hại
	GREEN DOT, Bao bì tái chế
Size	Kích cỡ sản phẩm
Length	Chiều dài ống thông
QTY	Số lượng, Số khoản mục
I.D.	Đường kính trong
O.D.	Đường kính ngoài
1 Ch = 1 Fr = 1/3 mm (O.D. = Đường kính ngoài)	

STERILE R



Teleflex Medical
IDA Business
& Technology Park
Dublin Road, Athlone
Co. Westmeath, Ai-len

